

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 27107797									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Benutzer sollten sicherstellen, dass der Boden, auf dem der Pfostenträger montiert wird, stabil und geeignet ist, um die Belastung des Pfostenträgers und der darauf montierten Struktur zu tragen.	Users should ensure that the ground on which the post base is mounted is stable and suitable to support the load of the post base and the structure mounted on it.	Les utilisateurs doivent s'assurer que le sol sur lequel la base du poteau est montée est stable et adapté pour supporter la charge de la base du poteau et de la structure qui y est montée.	Gli utenti devono assicurarsi che il terreno su cui è montata la base del palo sia stabile e adatto a sostenere il carico della base del palo e della struttura montata su di essa.	Gebruikers moeten ervoor zorgen dat de grond waarop de paalbasis wordt gemonteerd stabiel is en geschikt is om de belasting van de paalbasis en de daarop gemonteerde constructie te dragen.	Los usuarios deben asegurarse de que el suelo sobre el que se monta la base del poste sea estable y adecuado para soportar la carga de la base del poste y la estructura montada sobre ella.	Uživatelé by se měli ujistit, že půda, na které je základna sloupku namontována, je stabilní a vhodná k unesení zatížení základny sloupku a konstrukce na ní namontované.	Korisnici bi trebali osigurati da je tlo na koje je postavljena baza stupa stabilno i prikladno da izdrži opterećenje baze stupa i konstrukcije postavljene na nju.	Korisnici bi trebali osigurati da je tlo na koje je postavljena baza stupa stabilno i prikladno da izdrži opterećenje baze stupa i konstrukcije postavljene na nju.	A felhasználóknak gondoskodniuk kell arról, hogy a talaj, amelyre az oszlopalapot rögzítik, stabil legyen, és alkalmas legyen az oszloptalp és az arra szerelt szerkezet terhelésének elviselésére.
Benutzer sollten regelmäßig die Montage des Pfostenträgers überprüfen, um sicherzustellen, dass er fest und sicher befestigt ist und keine Anzeichen von Schwäche oder Beschädigung zeigt.	Users should regularly check the post support assembly to ensure that it is firmly and securely attached and shows no signs of weakness or damage.	Les utilisateurs doivent vérifier régulièrement l'assemblage de la base du poteau pour s'assurer qu'il est fermement et solidement fixé et qu'il ne présente aucun signe de faiblesse ou de dommage.	Gli utenti devono controllare regolarmente l'assemblaggio della base del palo per assicurarsi che sia fissata saldamente e in modo sicuro e che non presenti segni di debolezza o danni.	Gebruikers moeten de montage van de paalbasis regelmatig controleren om er zeker van te zijn dat deze stevig en veilig is bevestigd en geen tekenen van zwakte of schade vertoont.	Los usuarios deben verificar periódicamente el ensamblaje de la base del poste para asegurarse de que esté firme y segura y que no muestre signos de debilidad o daño.	Uživatelé by měli pravidelně kontrolovat sestavu základny sloupku, aby se ujistili, že je pevně a bezpečně připevněna a nevykazuje známky oslabení nebo poškození.	Korisnici trebaju redovito provjeravati sklop postolja kako bi bili sigurni da je čvrsto i sigurno pričvršćen i da nema znakova slabosti ili oštećenja.	Korisnici trebaju redovito provjeravati sklop postolja kako bi bili sigurni da je čvrsto i sigurno pričvršćen i da nema znakova slabosti ili oštećenja.	A felhasználóknak rendszeresen ellenőrizniük kell az oszloptalp összeszerelését, hogy megbizonyosodjanak arról, hogy az szilárdan és biztonságosan rögzítve van, és nincs rajta gyengeség vagy sérülés jele.
Installieren Sie die Zaunstandfüße auf einem festen und stabilen Untergrund. Weiche oder instabile Böden können die Standfestigkeit des Zauns beeinträchtigen.	Install the fence supports on a firm and stable surface. Soft or unstable ground can affect the stability of the fence.	Installez les pieds de clôture sur une surface ferme et stable. Un sol meuble ou instable peut affecter la stabilité de la clôture.	Installare i piedini della recinzione su una superficie solida e stabile. Un terreno soffice o instabile può compromettere la stabilità della recinzione.	Installeer de hekvoeten op een stevige en stabiele ondergrond. Zachte of onstabiele grond kan de stabiliteit van de afrastering beïnvloeden.	Instale las patas de la cerca sobre una superficie firme y estable. El suelo blando o inestable puede afectar la estabilidad de la valla.	Nainstalujte nožičky plotu na pevný a stabilní povrch. Měkká nebo nestabilní půda může ovlivnit stabilitu plotu.	Postavite noge ograde na čvrstu i stabilnu površinu. Meko ili nestabilno tlo može utjecati na stabilnost ograde.	Postavite noge ograde na čvrstu i stabilnu površinu. Meko ili nestabilno tlo može utjecati na stabilnost ograde.	Szerelje fel a kerítés lábait szilárd és stabil felületre. A puha vagy instabil talaj befolyásolhatja a kerítés stabilitását.
Verwenden Sie Zaunstandfüße, die korrosionsbeständig sind, insbesondere wenn sie in feuchten oder salzhaltigen Umgebungen eingesetzt werden. Behandeln Sie die Standfüße bei Bedarf mit einem geeigneten Rostschutzmittel.	Use fence feet that are corrosion resistant, especially if used in wet or salty environments. Treat the feet with a suitable rust inhibitor if necessary.	Utilisez des pieds de clôture résistants à la corrosion, en particulier lorsqu'ils sont utilisés dans des environnements humides ou salins. Si nécessaire, traitez les pieds avec un produit antirouille approprié.	Utilizzare piedini per recinzione resistenti alla corrosione, soprattutto se utilizzati in ambienti umidi o salini. Se necessario, trattare i piedi con un idoneo antiruggine.	Gebruik hekvoeten die bestand zijn tegen corrosie, vooral bij gebruik in vochtige of zoute omgevingen. Behandel de voeten indien nodig met een geschikt roestwerend middel.	Utilice pies de cerca que sean resistentes a la corrosión, especialmente cuando se usan en ambientes húmedos o salinos. Si es necesario, trate los pies con un producto preventivo de oxidación adecuado.	Používejte plotové patky, které jsou odolné vůči korozi, zejména při použití ve vlhkém nebo slaném prostředí. Pokud je to nutné, ošetřete nohy vhodným přípravkem proti korozi.	Koristite noge za ogradu koje su otporne na koroziju, posebno kada se koriste u vlažnim ili slanim okruženjima. Ako je potrebno, tretirajte stopala odgovarajućim sredstvom za zaštitu od hrđe.	Koristite noge za ogradu koje su otporne na koroziju, posebno kada se koriste u vlažnim ili slanim okruženjima. Ako je potrebno, tretirajte stopala odgovarajućim sredstvom za zaštitu od hrđe.	Használjon korrózióálló kerítéslábakat, különösen nedves vagy sós környezetben történő használat esetén. Ha szükséges, kezelje a lábakat megfelelő rozsdavédő szerrel.
Achten Sie darauf, dass die Zaunstandfüße tief genug im Boden verankert sind, um eine stabile Befestigung zu gewährleisten. Verwenden Sie gegebenenfalls Beton oder andere Verstärkungsmaterialien.	Make sure the fence feet are anchored deep enough into the ground to ensure a stable attachment. Use concrete or other reinforcing materials if necessary.	Assurez-vous que les pieds de la clôture sont ancrés suffisamment profondément dans le sol pour garantir une fixation stable. Si nécessaire, utilisez du béton ou d'autres matériaux de renforcement.	Assicurarsi che i piedini della recinzione siano ancorati abbastanza in profondità nel terreno per garantire un fissaggio stabile. Se necessario, utilizzare cemento o altri materiali rinforzanti.	Zorg ervoor dat de hekvoeten diep genoeg in de grond verankerd zijn om een stabiele bevestiging te garanderen. Gebruik indien nodig beton of andere wapeningsmaterialen.	Asegúrese de que las patas de la cerca estén ancladas lo suficientemente profundas en el suelo para garantizar una fijación estable. Si es necesario, utilice hormigón u otros materiales de refuerzo.	Ujistěte se, že jsou patky plotu ukotveny dostatečně hluboko v zemi, aby bylo zajištěno stabilní uchycení. V případě potřeby použijte beton nebo jiné výztužné materiály.	Provjerite jesu li noge ograde usidrene dovoljno duboko u tlo kako bi se osiguralo stabilno pričvršćivanje. Ako je potrebno, upotrijebite beton ili druge materijale za ojačanje.	Provjerite jesu li noge ograde usidrene dovoljno duboko u tlo kako bi se osiguralo stabilno pričvršćivanje. Ako je potrebno, upotrijebite beton ili druge materijale za ojačanje.	Győződjön meg arról, hogy a kerítés lábai elég mélyen vannak rögzítve a talajban a stabil rögzítés érdekében. Ha szükséges, használjon betont vagy más erősítőanyagot.
Verwenden Sie beim Installieren der Zaunstandfüße geeignete Werkzeuge und tragen Sie Schutzausrüstung wie Handschuhe und Schutzbrille, um Verletzungen zu vermeiden.	When installing fence supports, use appropriate tools and wear protective equipment such as gloves and safety glasses to avoid injury.	Lors de l'installation des bases de clôture, utilisez les outils appropriés et portez des équipements de protection tels que des gants et des lunettes de sécurité pour éviter les blessures.	Durante l'installazione delle basi della recinzione, utilizzare strumenti adeguati e indossare dispositivi di protezione come guanti e occhiali di sicurezza per evitare lesioni.	Gebruik bij het installeren van de hekbasissen geschikt gereedschap en draag beschermende uitrustings zoals handschoenen en een veiligheidsbril om letsel te voorkomen.	Al instalar las bases de la cerca, utilice herramientas adecuadas y equipo de protección, como guantes y gafas de seguridad, para evitar lesiones.	Při instalaci základů plotu používejte vhodné nástroje a noste ochranné pomůcky, jako jsou rukavice a ochranné brýle, abyste předešli zranění.	Prilikom postavljanja temelja ograde koristite odgovarajuće alate i nosite zaštitnu opremu poput rukavica i zaštitnih naočala kako biste izbjegli ozljede.	Prilikom postavljanja temelja ograde koristite odgovarajuće alate i nosite zaštitnu opremu poput rukavica i zaštitnih naočala kako biste izbjegli ozljede.	A kerítés alapjainak felszerelésekor használjon megfelelő szerszámokat és viseljen védőfelszerelést, például kesztyűt és védőszemüveget a sérülések elkerülése érdekében.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

DWS GmbH
Heidestraße 90, 25462 Rellingen
info@dws-gmbh.de